



**JABATAN LAUT WILAYAH TENGAH
(SELANGOR, NEGERI SEMBILAN & MELAKA)
PETI SURAT 268, JALAN FORESHORE
42000 PELABUHAN KLANG
SELANGOR, MALAYSIA**

Telefon: 03-3169 5100
Faks: 03-3165 3540

Emel : pjlwt@marine.gov.my
Laman Web : <http://www.marin.gov.my>
Kawat : MARINE PELABUHAN KLANG



MS ISO 9001
Cert. No : KLR 0403591 B
Cert. No : KLR 0403591 N
Cert. No : KLR 0403591 M

PEKELILING PELABUHAN NO. 15/2010
PORT CIRCULAR NO. 15/2010

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH TENGAH
FROM : DIRECTOR OF MARINE CENTRAL REGION

KEPADA : SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK & AGEN
PERKAPALAN DAN MASYARAKAT PERKAPALAN AMNYA
TO : ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS &
AGENTS AND THE GENERAL SHIPPING COMMUNITY

TARIKH / DATED : 28 September 2010 / 28 September 2010

**LOKASI-LOKASI MENJALANKAN AKTIVITI
BUNKERING DI LUAR BATAS PELABUHAN,
PELABUHAN KLANG**

Ini adalah untuk memaklumkan bahawa lokasi-lokasi yang berikut di bawah adalah kawasan yang dibenarkan untuk menjalankan aktiviti bunkering di Luar Batas Pelabuhan, Pelabuhan Klang bagi kapal-kapal pembekal yang dibenarkan. Aktiviti ini hendaklah dijalankan di dalam Lokasi A atau B yang dibendung oleh koordinat-koordinat WGS 84 berikut:

Lokasi A

Latitud: 03° 15.69' U; Longitud : 101° 11.00' T.
Latitud: 03° 16.24' U; Longitud : 101° 11.58' T.
Latitud: 03° 14.42' U; Longitud : 101° 11.80' T.
Latitud: 03° 14.85' U; Longitud : 101° 12.44' T.

Lokasi B

Latitud: 02° 44.40' U; Longitud : 101° 18.40' T.
Latitud: 02° 46.10' U; Longitud : 101° 19.40' T.
Latitud: 02° 47.10' U; Longitud : 101° 17.62' T.
Latitud: 02° 45.30' U; Longitud : 101° 16.70' T.

Carta terlibat: BA 2139

**OUTER PORT LIMIT(OPL) PORT KLANG
POSITIONS FOR BUNKERING ACTIVITIES**

This is to notify that the following positions has been allocated for Outer Port Limit (OPL) Port Klang as bunkering activities area for approved supply vessels. These activities shall be conducted either in Location A or B and be bounded by the following WGS 84 coordinates:

Location A

Latitude: 03° 15.69' N; Longitude: 101° 11.00' E.
Latitude: 03° 16.24' N; Longitude: 101° 11.58' E.
Latitude: 03° 14.42' N; Longitude: 101° 11.80' E.
Latitude: 03° 14.85' N; Longitude: 101° 12.44' E.

Location B

Latitude: 02° 44.40' N; Longitude: 101° 18.40' E.
Latitude: 02° 46.10' N; Longitude: 101° 19.40' E.
Latitude: 02° 47.10' N; Longitude: 101° 17.62' E.
Latitude: 02° 45.30' N; Longitude: 101° 16.70' E

Chart affected: BA 2139

Makluman menjalankan Operasi Bunkering Luar Batas Pelabuhan, Pelabuhan Klang

Semua kapal-kapal pembekal yang dibenarkan menjalankan operasi bunkering ini perlu memaklumkan pelaksanaan operasi ini kepada:

Ketua Bahagian Hal Ehwal Pelaut Dan Pelabuhan
Jabatan Laut Wilayah Tengah
Wisma Pelaut Pelabuhan Klang
No. 2, Jalan Depoh,
42000 Pelabuhan Klang,
Selangor
No. Faks.: 03-31651523 / 0331668713
Email : rahayu@marine.gov.my

Semua kapal-kapal pembekal dan penerima perlu melapor kepada Klang VTS menggunakan VHF Saluran 16 sebelum dan selepas operasi bunkering ini dijalankan.

Perhatian

Semua kapal-kapal dan pelaut-pelaut adalah dinasihatkan untuk menjauhi dan berhati-hati apabila berhampiran dengan kawasan persekitaran tersebut.

Sekian, terima kasih

(RAHAYU RAJALI)

b.p Pengarah Laut / Director of Marine
Wilayah Tengah / Central Region

Notification of Outer Port Limit (OPL) Port Klang Bunkering Operation

Each approved supply vessels conducting this bunker operation shall notify the operations to:

Ketua Bahagian Hal Ehwal Pelaut Dan Pelabuhan
Jabatan Laut Wilayah Tengah
Wisma Pelaut Pelabuhan Klang
No. 2, Jalan Depoh,
42000 Pelabuhan Klang,
Selangor
No. Faks.: 03-31651523 / 0331668713
Email : rahayu@marine.gov.my

Each supply and receive vessels shall communicate with Klang VTS by using VHF Channel 16 before and after conducting the bunker operations.

Caution

All vessels and mariners are advised to keep clear of the area and to navigate with caution when in the vicinity.

Thank you

